

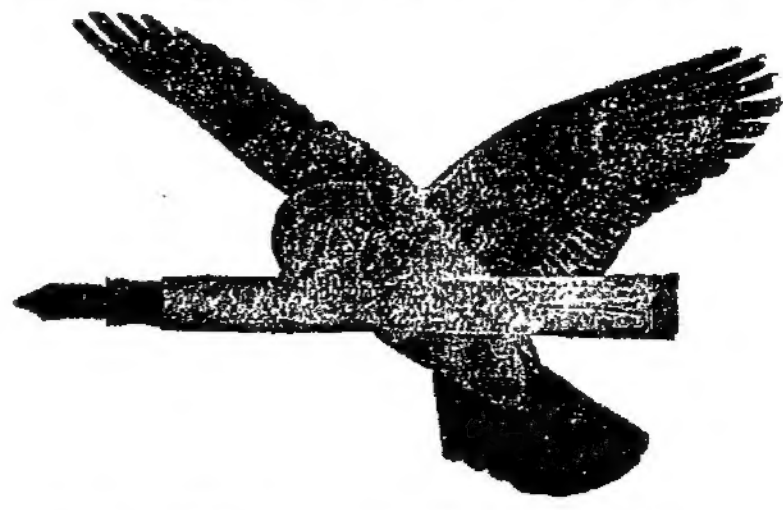
新聞紙第千三百三十五號 發行所星嘉坡乞納街門牌廿五號廿七號廿九號 第六二六九

總匯新報

中華民國十九年八月三十日 星期六 價目 每份一角 外埠郵費 另加

Printed and Published by
The Union Times Press Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
No. 25-29 (Club Street) Singapore.
Telephone No. 6269
Cable Address "Nanyang"

筆水墨加百名馳一第界世



羅三谷金筆
理石廣安批發

民國十九年四月十六日

行址 租厘亞街 第十四號

行銀蓄儲業商民國
(坡嘉星)
司公限有
(Incorporated in Singapore)

電話三三三
司理室四〇七〇

本行業務廣告

匯兌

凡滙上海天津漢口收國幣與滙香港廣州暨四鄉等處收銀紙或電匯無論大幫或零星一律歡迎所有電滙票滙或信滙均能格外克己交收敏捷

存款

凡本行存款無論定期活期及來往皆可隨時辦理交收妥速

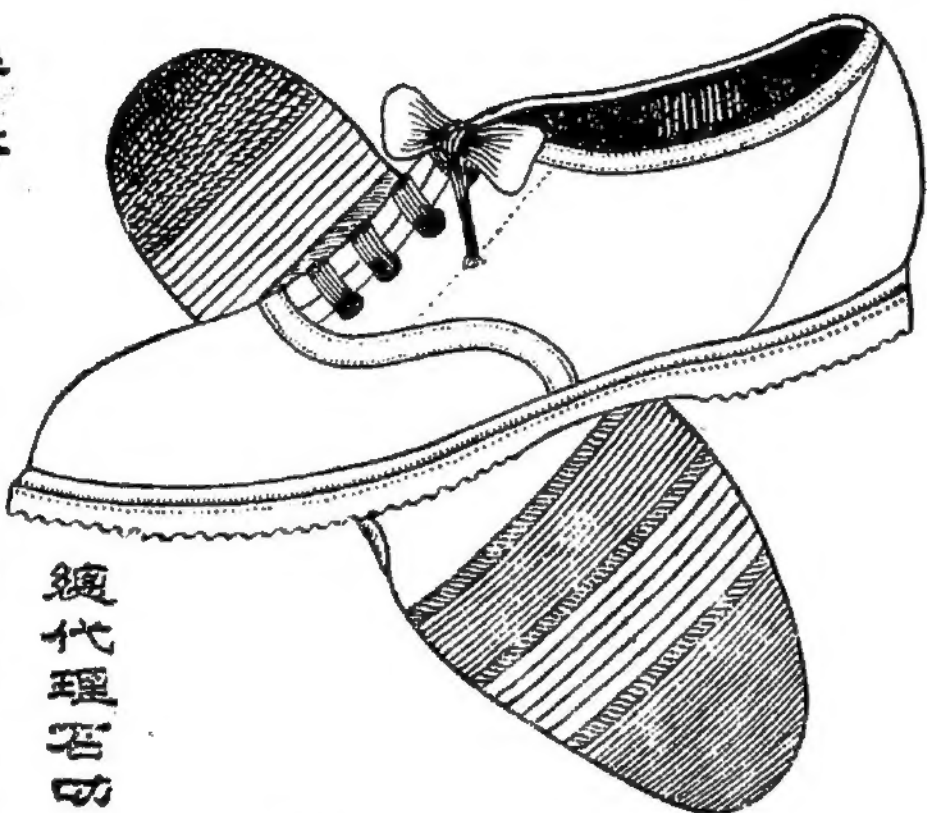
儲蓄

普通儲蓄由二元起便可開儲蓄戶口儲蓄多少均可任便存支週息四厘按日計算
特別儲蓄有按月存款利息上生利有存本支息者皆有選擇權辦法均有規定列表一覽便悉詳章章程經已印就特送僑胞惠顧無任歡迎

本行董事
陸寅傑 曾紀宸
馬軒昂 黃肇基
陳贊朋 黃理機

監督 黃肇基謹啓

州廠膠樹強馮廣



愛國平等鞋

好面子 好底子 又漂亮 又便宜 大家啊 請購備

愛國公司啓

電話貳〇貳一號

Sole for: Agents Fung Keong Rubber Mfg. Co., Canton
Of Kwok Co. 32 Ta. Jong Pag-r, Singapore.
民國十八年十二月十日

利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN U. S. S.)

逕啟者本行實備雄厚資本辦理以來向蒙各界信任近更推廣營業於來往賬目貯蓄銀項定期或活期存款以及物業抵押等無不通暢辦理如荷惠顧請到本行經理處商酌極表歡迎

△茲將本行及董事部列左

資本原定 一千萬元

股份發出 九百二十萬零

股份先收 九百六十萬零四

股東負擔 一千九百五十元

董事部

何樂如君 何文彬君 何兆祥君 邱海棠君 (經理)

東旋君 (主席)

本行司理李浩明謹啓

標商册註



施德之

總代理星架坡羅奇生黃德仁啟
民國十九年六月四日

施德之神功濟衆水
治急症愈萬病
萬靈及驗功効如神
南洋總批發羅奇生
各埠分銷處
吉隆坡廣生
石叻羅氏藥房
希邊有生棧
吉隆坡新公同
金保有生號
太平東昌
怡保國民印務公司
庇能羅廣生
實叻南益號

新到大幫新聞紙墨發售

快乾墨 每磅一圓二角 每磅銀三角

厚結新聞紙 廿四寸五百張每箱一圓二角 廿三寸五百張每箱一圓一角

新新聞紙 廿三寸五百張每箱一圓一角 廿四寸五百張每箱一圓二角

本報營業部啓

本公司自始製美洲橙汁以來荷蒙男女雅士之歡迎許認此飲品爲最美味成爲唯一衛生飲品。邇來之銷售日見增加因此特減其價

(由一千九百三十年八月一號起)

獅標橙汁 大枝每打一元二角 美洲橙汁 細枝每打九角
各處均有代售 祈注意本公司之商標 係保證貨真價廉之據也



獅標花沙呢汽水有限公司啓

福興酒廠
代理陳李濟
各藥酒
自釀各色
美酒發行
柔佛直街
利安酒莊發行處
電話壹佰五拾四號



Fook Hing Distillery
TEL No 154
TAMPOI, JOHORE BAHRU.

德
國
是必靈藥片
九一七白濁丸
婦科美齡丹
癩癩紫微水

南洋總經理 嘉坡介福公司

朱大
濟水
救苦神藥
此水專治一切急危之症效驗非常神速年中活人無數

大馬路
巨成行
總經理
福祿壽行啟

煙紅生奇羅吸請君諸

羅奇生紅煙在叻坡展覽會得獎牌

民國九年六月二十八日

RATICIDE MAULER

THIS PRODUCT COMPLETELY DESTROYS RATS, MICE, COCKROACHES BUGS, etc.

Permanent action, always successful. Does not contain phosphorus or arsenic.

沖曬放大
請到

眞明映相藥料公司
保證快捷妥當

價目卑郵寄特別歡迎

外埠郵寄特別歡迎

本館門大馬路五十五號又三
電話六三八九

SINGAPORE PHOTO CO.
55-3 High Street, Singapore.

論一時局由沉悶而惡化

當國軍克復濟南之日。津浦線晉軍完全崩潰。勿論矣。若平漢。若甬海。若閩粵。若角之勢。頃刻。常山之蛇。已不能首尾呼應矣。矧又許昌瀕危。蘭封不保。乘勝逐北。兩軍奮動。常軍推重愈力。馮閻退縮愈急。乘其奔疲。一擊而中。鄭商之敗。亦指顧間耳。

乃津浦線僅及禹城。主力之師。折回齊魯。開拔歸蘭。平原有阻。德州之西。瓜。不可食也。曹昌德力壓迫。而新鄭無恙。陳留。開封。要。則兩軍失其時矣。津浦線。中央。熱。望國軍迅速。直搗。痛飲。龍首不快。而切恨北。有。人會。牛鬼蛇神。沒。仁。堂也。

國軍不。津浦軍固大。可收拾殘餘。隨海之敵。倖從容而退。

平漢之敵。更可。真。國軍無如之何。因軍事上之失算。馮閻聯軍。之勢。常山之蛇。已不能首尾呼應矣。矧又許昌瀕危。蘭封不保。乘勝逐北。兩軍奮動。常軍推重愈力。馮閻退縮愈急。乘其奔疲。一擊而中。鄭商之敗。亦指顧間耳。

乃津浦線僅及禹城。主力之師。折回齊魯。開拔歸蘭。平原有阻。德州之西。瓜。不可食也。曹昌德力壓迫。而新鄭無恙。陳留。開封。要。則兩軍失其時矣。津浦線。中央。熱。望國軍迅速。直搗。痛飲。龍首不快。而切恨北。有。人會。牛鬼蛇神。沒。仁。堂也。

國軍不。津浦軍固大。可收拾殘餘。隨海之敵。倖從容而退。

大家比一比
誰的新鞋背最美

你說你的好，我說我的妙；
到底還是鐘標國貨令人一見便歡笑。

中華民國十九年八月廿五日

大減價
天世
總不計本

赤軍三面圍攻長沙

何健已返長沙深溝高壘等救援
一說赤軍變路線將往岳州

擾害湘贛共產黨。自衛散駐防永安市何健兵隊後。湘贛邊境土匪之投入赤軍前線進攻長沙者愈多。該赤軍總司令聞則共軍紛紛赴長沙救援。恐單由長沙東面前進之共軍不能將長沙攻下。現已下令湘贛邊境赤軍。進攻長沙。擾害醴陵一帶之朱毛部赤軍。由醴陵沿萍株鐵路北上。進攻長沙南部。擾害平江一帶之彭德懷部赤軍。由平江進攻長沙北部。佔據瀏陽之彭德懷部亦向永安市開闢。會合醴陵赤軍進攻長沙東部。何健本人于二十八日逃返長沙。聯合所部十四團及危宿鍾陶廣劉建緒等部。策劃守衛長沙方法。

張學良接受閻錫山條件調湯玉麟部東北軍赴北平

步兵二師騎兵一師已分途出發
一部分奉軍準備於昨日抵通州
張學良調熱河省政府主席湯玉麟所部奉軍駐防北平。湯部步兵二師騎兵一師已于二十九日由熱河喜峯口及古北口動員出發。浩浩蕩蕩向北平前進。一部分奉軍。準備于三十日入距北平不遠之通州。奉軍由喜峯口古北口動員。晉閻全無準備抵禦表示。且命令沿途晉軍及各縣長官接待奉軍。因而外間證明顯係

被調由醴陵撤回長沙之羅林及秉藩兵隊。現已乘程趕赴長沙救援。何健鑒於赤軍勢強。雖已抵禦。已防線縮短。所部軍隊盡撤回長沙近郊。挖掘戰壕。意在深溝高壘。等待救兵到臨。然後會師迎敵。另一消息。共產黨軍以長沙東南部深溝高壘。且援兵逐漸紛集。恐不易攻下。聞已改變路線。將長沙。進攻長沙西北各縣。先佔岳州。然後窺襲武漢。長沙居民鑒於前次共黨入城後所施之殘酷手段。此時萬分震恐。

錢大鈞接管岳州

當局鑒於長沙三面被赤軍包圍。且傳赤軍將捨長沙攻岳州。特命錢大鈞往岳州駐防。錢已將岳州接管。湖北東陞共軍侵犯大冶陽新縣。幸已被剿匪軍擊散。擾害夏店之共軍似有向河南信陽進展之勢。

中央軍未曾進展

隴海路馮玉祥軍隊再向開封退六十里。守鄭州開封。馮軍前在開封之東所建築之長戰壕已被中央軍佔領。但中央軍佔領馮軍所放棄戰壕後。即未再前進。

蔣等赴太原與晉閻商組政府

蔣等抵太原。賈敬德已于廿八日返北平。現偕同軍振陳嘉祐傅汝霖趙不廉前赴太原代表擴大會議同閻錫山報告擴大會議近日議決之一切議案。並與閻錫山磋商設立新政府之最後計劃。

長沙難民逃抵漢口

外電將新避炮艦中。上海電。今晨有日本輪船裝載長沙難民一千五百人抵漢口。赤軍二萬人現向長沙進迫。當地人心惶惶。不可終日。聞長沙外僑將于今晚登砲艦暫避云。王正廷敦促使署移南京。

張學良由北戴河致電蔣介石勸蔣將不可遣空軍轟炸北平

張學良由北戴河致電蔣介石勸蔣將不可遣空軍轟炸北平。首言北平此時尚非作戰區域。次言北平外人甚多。若傷及外國公使。將由內戰牽涉及外交云云。遼張不願內戰延長擴大。時時查考南北戰爭原因。北戴河消息。張學良對新聞記者或進謁要人。宣稱不願戰事延長擴大。張本息事寧人宗旨。無時不查究南北戰爭之原因。欲求得一和平解決辦法。

桂軍反攻賓陽

桂軍于二十七日反攻賓陽不逞而退。賴心輝在宜昌作陷下囚。四川軍將賴心輝以有叛變嫌疑。在宜昌被劉湘軍隊捕獲。余漢謀派黃楊南寧。卒領黃任寰楊鼎中部攻南寧。

甘肅發見古石

中瑞探險隊報告。北平電。原由希典氏率領之中國瑞典探險隊華隊員。由甘肅來函報告有極饒古物學興趣之發見。其中有古代石器。如石劍石斧及箭嘴并竹筒原字。幾千年前之物。此探險隊之地理專家。對于賀蘭山脈及徐原古海沿岸。已搜集得極重要資料云。威海衛之將來。交通或不展期。

北平電。近傳交還威海衛事因中國時局混沌有展期可能。但英當局宣稱。除有意料外之事發生外。交還之舉當不展期云。

大批子彈準備運赴中國

瑞京電。斯溫士格公司呈請瑞典政府准許輸運摩沙子彈一千萬發出口。以應付中國政府之定單。該公司謂聞悉那威比利時及荷蘭皆準備輸運軍械赴華。

中國學生十一人加入英軍事學校

倫敦電。聖夏斯軍事學校今日復開學。最堪注意者為有中國學生十一人入校。彼輩經正式稱為政府所特派者。將與其他學生受同樣待遇云。



國家養兵以衛民。醫者用藥以治病。其理一也。夫練兵必練成勁旅以之効命疆場。戰關攻守。可操必勝之權。吾人之身體亦然。譬如體質強弱。氣力充足。任大事。負重責。自然發奮有爲。成其偉大事業。反之。氣血衰弱。痿痺不振。本身先失其韜幹能力。何能戰勝一切環境。若能頻服九鞭壯陽丸。培補元氣。壯健體魄。振衰起瘳。實無異添一枝強勁生力軍。由此身體得以保障。發展雄才。其關係建功立業。豈可限量耶。吾輩望海內外同胞。宜當注意焉。

荷蘭瓜哇寶璽中國藥房

五、屬良好車油所應有之功效

司 公 限 有 (亞 來 馬) 則 廉 威

小坡運城街十一號
覺光公司

上海華通公司

三月九日
南大廳啟

食藥固代煎 浸洗尤便利

售

城

THE CITY OF NEW YORK
OFFICE OF THE COMMISSIONER OF EDUCATION
BUREAU OF SCHOOLS
NEW YORK

大藥房代

外埠有
新永豐
里

所

代售處
何長春
萬泰和
杏生堂
萬春堂
萬川
德興隆

萬春和 萬川 大德

飲食不進 補血健腦 大司馬

治 壯和肝 肚硬青筋 病後常 萬病消除

主五疳積滯
翻胃吐酸
食積百毒

古
置
三
生
之
女
三
子
古
置

矢無虛發百發百中凡有斯疾者如用吾言其效不爽試驗之

代理挽救病夫地有濟世補養脾土即補後

強者亦不下數萬且爲僑胞利便起見不論大小藥房均有發售

使人身體肥胖益壽延年間有東亞病夫賴此振刷精神轉弱為強

此自昔秘製之養脾散一種經發明三十餘年且專採中國藥

無良方調劑久則變成疳虫必困於危而不可救藥鄙人有竊

中最重要的部分故脾胃不消食則量體之日減兒童患此

三日月

建
古
世
看
胆
昔

福戶部土倉年久

三

1998, pp. 1–31, p. 10. *Journal of American Studies*, 32, 1, 1998, pp. 1–31, p. 10.

100


... ..

方良之瀉泄治療及以……秘要之生南季暑意注

豫步園君玉照

A black and white portrait of a man in a military-style uniform, standing and holding a sword. The image is framed by a decorative border. The man is wearing a high-collared jacket with buttons and a sash, and patterned trousers. He holds a sword in his right hand. The background is a simple, light-colored wall. The floor is a checkered tile pattern. The entire image is enclosed in a double-line border with a decorative corner motif.

北平玻璃街百二十五號陸軍步兵上
校陳步陶君來書云「賤體素強祇以
行軍過勞氣候不合遂致力衰食減泄
瀉咳嗽種種危候相繼發生雖服各藥
終不復原後由張醫官荐服韋廉士紅
色補丸血氣頓旺腦力增強無何身體
復原精神充足竟又十分康壯矣自是

丸補色紅生  醫大士廉堂

去子鞋來子扇

大概的小孩子都是要這樣的。如果令郎或令媛遇天氣暖了，不喜欲穿鞋子，那麼必須預備如萬膏一盒，以防割破刺傷，火燒湯燙，蚊吮蟲咬。萬膏一塗，可以治癰疥癬癩，癰疽以及足泡腫毒等症。如意膏亦極神效。

福建武夷星村街廣信祥號主人來書云：「小

敷用如意膏

女每逢夏天足端輒患瘡毒無藥不搽未能見功後用如意膏半匣竟得全愈瘡毒斷絕餘膏分與他人試用亦稱其效云一

遠東總發行 星架坡章廉士醫生藥局各埠西藥房均有出售或直向本局函購

匯各國

現貨 角五

食米類

卷上

輪船出口

[illegible]

● 两年前德申特一謀殺案

昨在肇事地點獲一疑兇

[illegible]

昨晨九點左右，某號華探偵獲賊匪張德申律，獲一年逾而立，身穿黃斜紋布衫褲，華緝獲，隨獲其手錄一紙，而而去。事後探聞，該被捕原內，係於一九二三年十月一號時，與在逃地賊，放槍擊响射擊國人鄭某，猴之謀殺案有關。聞該人姓名張順生，係閩人，當該案發生時，張某隨即逃亡無踪。三歷兩載，此次忽然再復來粵，被華探偵獲。當日陳鎗謀殺鄭某之地點，將被捉獲，等頗巧妙。查鄭某當日被謀殺情形，係被兇手連放兩鎗，將其襲斃，惟鄭某僅被一子彈射傷脅部，穿過腹間，當時其兇犯逃去。嗣傷者在醫院調理獲愈，幸免致命。聞該某被捕後，現留押留待俾鄭某到署辨認。然據警署云，

●西逸亞雷律之命案開審

兩河毒因細故爭執……
死者波羅時與酒氣……
官命將案詳臬審理……

吉寧籍甲乙二人同在工部局內充當苦工。因些少細故，兩人發生口角爭執，各逞極端，蓋當時已有些少酒意，而甲則爲一少年氣盛者。兩兩相讓，卒至用武。結果，乙被甲毆棍痛毆，傷及腦骨，遂致殞命。甲則被控犯有謀殺之罪。昨午，工部局署二堂初開審訊。同事多人出堂供證，據某號吉寧人探差供稱，彼於十二日上午九時四十五分，在士担活律路上，遇見被告，因前拘之，是晚宵到警署巡點訪察，且曾到該處之第五號屋中搜查，在被告之本箱內，搜獲短棍一枝。此棍係由工部局指出，謂爲用以打傷死者之物云。供畢，又在法官之盤問中，再將該屋之形勢，及該房之長短纖述一遍。次由第七十八號警員出堂供証，將該屋之門前到，報案之口供陳續遍畢，第一千六百一十一號警員供稱，彼等夕曾到場勸解，據報謂死者名潘利仁，當時察見死者仰臥地，首向東，邊流血，十三日殞命，翌日剖驗定讞。被告與死者曾爭執，時死者有酒氣甚濃云云。嗣由各方証人出堂供証，結果，法官着移交下屆巡庭庭研究定讞。

余焯華君回粵之確訊

※今日下午可以安抵本坡

華人體育會會長余煥華君、爲欲使該會發達起見、乃於
 月十一晚偕同蘭華兩遊隊諸君、取道西貢返國、物色體育
 人材來叻、以爲指導、頃接可靠消息、謂余君已於本月廿
 六日趁萬福士輪船返叻、並帶有羊城體育家數名、可望於
 今日下午安抵、并聞隨余君來叻之體育家諸子、將與星洲
 運動會舉行時、參加表演技藝云

●閩外販被兇謀殺慘劇

○營○坡○私○會○黨○生○勒○索○
○遂○所○願○被○刺○身○傷○

昨午十二時許、本坡哥夫律又發生一宗謀殺案、傷者係一華人、被入以刀刺至重傷、鮮血四濺、立即倒仆地中、迨該區巡官聞報、即往查究、但傷者已不能言語、隨召救傷車到場、將傷者某甲送入陳篤生醫院救治、并派醫探追兇、並發張外間傳說、傷者係一閩籍小販、(姓名未詳)是日曾私會、向其勒索款項、因不遂所願、致拔刀將其刺傷、至手重之是否屬實、有賴覆報。

警長嘉威氏已銷假辦公

本坡直落亞逸區醫長嘉威氏日前請假兩星期、前赴荷屬、茲聞嘉威氏昨日已經返叻、銷假照常辦公云。

●市虎觸樹傷斃人案

△驗屍官判爲機械處弄所致

本月廿四日，該車撞着路旁大樹，車中人皆被顛出車外。中有宗摩托巴二人，受傷過重，隨即殞命。該車之司機人則被拘禁。控以鹵莽駛車致斃人命之罪。聞此案經驗屍庭研究後，曾發去判詞，判該兩人之死，係因司機人鹵莽所致云。

● 僥倖攬得金飾

畢競難逃法網

粵人陳亞九。因於本月廿七日上午十時許。在大坡大馬路海山街口。攫取一華婦之金耳挖。當場被差逮獲。送案究辦。翌日在府署三堂待審。啓訊時。據主事粵婦陳二女供稱。伊當時在海山街口路側採買生菓。突覺有物掙耳而過。心知有異。亟爲回顧。同時覺見插在髻上之金耳挖。已在被告之掌中。因而脚尾追之。轉入尿巷。其時恰有一華探身摩士街經過。耗。迎頭將被告拘住。賊證儼然尙在其掌握中。遂相率送返捕房。控被告於案云。法官判被告有罪。着展期定讞。

印人盜竊號筒

一華人將其追獲

法官命押候定讞

聞葉亞標住于晏順律。惟在大坡二馬路開設某處稅壓托車館。月之廿八晚。彼曾駛其第七七八二號摩托車到牛車水士敏街門牌二十九號訪友。將車停于路側。然後登樓。時已更闌。夜涼如水。葉與友攀談正興高彩烈之際。忽聞路上嘈雜聲。彼因而探首出外審視。見有一華人捉住一印人。後即登樓詢其原因。迨悉該印人曾將其車之號角盜去。於是一同投到捕房報案。昨午在府署三堂研審。據葉標堂堂流稱。其時已夜深十二時許。彼方與友傾談。突聞樓下嘈鬧聲。先由窗外窺視。見有一華人將被告執住。仰首而望。彼急落樓向該華人詢問。方知被告曾將其車上之號角竊取。該號角值銀十五元。其人追獲之。帶回該地官彼一原告。惟號角則不能尋獲。斯時已有兩警差抵場。彼將被告交與警差。彼則隨同到牛車水警分區報案云。又據証。謝金龍出堂供証稱。彼以販賣雪水爲業。彼能認得原

告之車。肇事之時。彼在距停車不遠之咖啡茶店門外廊下飲茶。適與被告相遇。原告之車。將嵌在車上之號角扯去。藏于外廊下。彼上前趕去。被告即駕一人力車。並着車夫速走。彼即尾追之。被告離車而走。彼一直追至戲院後街。將近二馬路轉彎處。有一華人迎面而來。迎頭將被告執住。彼因將被告帶返該處。找尋原告。惟贓物已不能復得云云。被告雖矢口辯稱。當時有一華人將該號角偷去。並非彼所盜竊。彼之功多乎。尚求格守法律。從近已夫業。一個月之久。結果。法官着押候。展期判決。

●大難館有改良必要

祇許存在至九月杪

△昨日工部局會議之討論▽

工部局委員、拜五日開通常會議、有考慮股委員會議案中、理確氏引述第二次委員會議決對牛車水沙姑連第廿七號及卅二號門牌兩間大難館之存在、祇許展限三個月（即至本年九月尾止）、過此時期、則須另覓滿意之地方一案、謂三個月時候太短、承事後輩以充實時間、此案實交回該委員會覆加考慮、工部局委員會聞報告大難館之惡劣狀況、然而大難館究爲何種樣子、委員等實有所誤會、前時爲改良其狀況而訂立規例、但及後竟用此規例而排除之、現時僅餘兩間存社、委員會決議案中所述之兩間是也、就事實上而言、大難館非養病之所、但爲病危者之去處、華人有一種迷信、以爲倘有人遷住居之屋逝世、必致屋中以不祥之事、是故病重臨危者須移至大難館、曾有人提議謂大難館應遷往至巴里士打律、但彼以爲此究非適宜地點蓋此館以在牛車水一帶爲利便、此種大難館其內容狀況或不符合符歐人觀念、惟于中國乃極特殊方便也、

主席答稱、委員會之決定爲欲使寧埠、最惡劣之兩地方加

● 建華幼稚園開遊藝會

衛生官相與醫生描述逃彼險惡之大難館狀況、謂開設大難館之人、操包辦殯殮事業、彼曾數次因事至大難館、曾見已殯之棺材、置於生人之旁邊、猶憶有一次、彼聞報謂有一婦人染癩狂病、已移至大難館、彼遂往視之、比至、則見該婦臥于「所謂床」之處、而在其床邊地上、置一內有死屍之棺材、該婦驚呼并以手左右揮、後經幾許艱難、始將此婦移往醫院、試問諸君即在瀕危之際、亦肯在此館逗留一秒鐘否乎

此案廣續討論事項、提國委員會覆即考慮之議終被否決、

●西醫生駕車失慎

昨晨一時許。有一西洋籍醫。某甲。駕駛二二九〇牌號摩托車。在鴨巴士冷安律疾駛。不知何失慎。忽將全車駛入干路渠中。該段值勤警察覺之。即函函莽駛車醫律。立刻傳中往警區查究云。

封

開
信

[illegible]

我們國內的足球隊，南來遊歷的，最近南華，又由香港的華，又次來的就是中華，他們三隊都敗於星聯隊。這裡勝敗的原理，有很多關於天時地利人事的，我認爲最大的原因，就是星聯隊集金埠的精銳以應戰，個個都是年少力強，血氣方剛的好漢，三華都以一部份的實力來對他。那有失敗的道理，勝敗是很平常的事，不能以勝敗就評他的技術優劣的。如先生說，以昨日之敗爲異日成功的起點，跟着進化的途程努力自修，則區區之貢球正爲你們造下不少的利益呢。

评君任调北腔南

來半島、和爪哇等。沿途抄掠，殺戮甚加。歐戰發生，歐戰名義遠征歐美各國。事關爲國家爭光榮。雪病夫的恥辱。應該這樣慎重的。後以不能得他人的諒諒！實行不合作主義。這是我國人的劣性根。體育有不良的現象。其後各自由行動。而總觀各隊。也未得到怎樣良好的成績。唉！現三隊已出國門了。敢請 先生以三隊的精銳——去同行者可不列！佈成一陣局。則比較 先生日前擬定的遠征隊實力怎樣？與外人週旋或不致太失禮吧。與星聯隊一戰。或不致再敗吧？

很希望 先生抽閒點時候指教吓。完了祝你
康強

十九、八月、廿八號 弟鄒剛字白

地址（叻思埠廣成昌鄒剛收）

弟以爲守門和後衛應有一、作預備隊中衛應有二
人前鋒應有三八 先生以爲然否

本樓特添聘京粵坤伶多名
 夜在五樓及天台演唱拿手好戲以助
 賞識之
 諸君品芝興趣幸代

八月廿九日
 號星期五樓
 演粵月平仙全女班

(廿九日) (日戲) 秋香別母 銀絲貓
 (星期五) (夜戲) 仕林祭塔 碧霞妹
 (三十日) (日戲) 離鸞恨 親金玉
 (星期六) (夜戲) 碧容探監 滴滴女
 (廿一日) (日戲) 假姻緣 吳荷英
 (星期日) (夜戲) 賣馬蹄 吳麗荷

(廿九日) (夜戲) 鳳陽花鼓 孟培
 (三十日) (夜戲) 蘇三起解 趙鈴如
 (星期一) (夜戲) 翠屏山 趙永春
 (星期二) (夜戲) 翠屏山 桃金紅
 (星期三) (夜戲) 翠屏山 康玉茹

大天台
 花園
 演順忠社女京班

電話七三七六
 南天酒樓

民國十九年八月七日

中華足球隊南遊記

謝三會歡迎 下午二時，南星體育會、廣武體育會、
方滙理銀行、膠房體育部、團歡迎于中華總商會所。南星體
育會會長陳君錫勳、談到會理以後，並演說。鍾詞曰：惟
中華民國十九年八月十六日，中華足球隊大舉西征，舟次
茲土，我旅越紹育久仰英聲，幸蒙親炙，感忱之餘，爰致歡
迎詞曰：我國國術、素重體育，足球繼起，圖為漢族後
人繼起，大變國俗，禮失求野，團結漢族，中華球隊，勇
立香嶼，三膺冠軍，雄視寰宇，老師南來，壯哉此舉，我
武維揚，戰勝政績，聲氣應求，結緣千里，皇恩澤品，甘
附隸尾，嘉會難逢，無詞誌喜，定當竭技，永留芳趾。

▲大勝嘉定 下午四時半 美西貢三屆冠軍擊敗隊、重啓國際足球場 是日雙方陣勢如下：

(嘉定)

黎文靜	胡文申	陳文素	喬文孝
阮文書	陳文言	阮文孝	阮文孝
阮柏元	陳文言	阮文孝	阮文孝
黃有名	阮文孝	阮文孝	阮文孝

觀衆之多，爲越前以前所未有，後主竟不得入場。

不愧冠軍。公認爲銀笛。雙方踢到角邊。雙方戰得高強。有如港之森馬薛隊。雖怪他隊之罰責者。週旋、跑步之捷。雖森隊亦不。惜氣力不繼。故難持久。初二十餘分。尚可保其營壘。免被侵入。

▲中華初勝。鏖戰移時。麥樹棟接獲球門右。踢進一球。全場掌聲隨之而起。

▲嘉定反攻。嘉定隊前鋒。屢被我隊攻截。節力圖報復。正前鋒阮亞唯。接其內鋒所交球。盡力一射。中我隊守門之指。若是日球場不涇滑。則陳錫培。有救之有驗。惟是日雨。故被其滑入。上半場小二十分鐘旋告終。

▲同僑向外推銷國貨之良機

▲附列

暹羅中華總商會國貨陳列所

暹羅中華總商會函件陳列所出品願書 (第 號)

具願書人 現住 營業牌號 營業所在 今願將左
列出品 種運送 貴所陳列依照所訂章程辦理除另填出品
證明書外合就具願書此致

暹羅中華總商會副會長陳列所 具願書人
中華民國 年 月 日

擅入屋判監兩月

華人楊亞朱，因於本月十九日清晨六時許，闖進大坡吉靈街門牌四十號，圖謀不軌，被該屋中人莫某察覺，拘住盤問。楊亞朱能作完滿答覆，遂被拘控於案。昨午在府署三堂研訊，據原告莫金應出堂供述稱：該早清晨六時許，彼在房中睡覺，門外邊有嘈鬧聲，因亟出去審視，見被告爲屋之人，捉住，面色惶恐，舉動失措，彼因詰以此來何事，及找尋誰人，被告皆不能完滿回答。彼等同居者檢查有無失物，然後控被告於案云。嗣由各方證人出堂供證畢，結果，法官以被告罪無可道，判處以苦監兩個月，以警儆尤。

● 僑生婦被匪截搶

閩籍僑生婦林氏、在本坡加冬居住、於前日下午四時左右、到島、律購買物什、行方抵鴨巴北基葬街口時、突知其來華匪徒、逐前將林氏之金扣一桿、金鍊一條、共值四元、攫奪而遁、林氏雖即召差惟已追捕不及、被匪混網、林氏無奈、隨往該區警廳存案、請追緝匪贓云、

▲粵省建設週報

刊載客人風俗惹起糾紛

△廣州客籍團體群起反對
△本坡客屬總會開會聲援

乃於本月三日下午一時，廣州假文德路、廣州大學開代表大會，計簽到，份有大埔、梅縣、汀屬蕉嶺、樂昌、興寧、清遠、番禺、赤溪、五華、惠陽、新豐、博羅、花縣、寶安、東莞、羅定、紫金、合浦、平遠等縣代表百餘人，與個人名義參加者三四十人。正在欲搖鈴開會之際，公署竟派一警員到會，聲明未得公安局批准，不准開會。惟經代表說明，而該警察始終奉命制止，請勿開會。惟在座者不少當開下之紅員，不敢過於放恣，致持虎鬚，其警察即去。

▲客屬總會援
該星客屬人士對於此事，亦異常憤激，星洲客屬總會，於廿一日晚間，開董事會議，商議對付辦法。列席人士，極爲踴躍，經長時間之討論，後議決辦法五條如下：
(一)電省政府陳主席，請懲辦建設周報編輯負責人，(二)會長領銜，

(四) 旅省同人文交涉，偷無間滿解決，繼續積極援助。

(五) 將建設周報紀藏污礪磨，及轉載公安局制止旅省吾屬同人代表大會情形，並奉會議決援助辦法，刊登吾屬各

團體

▲致陳主席電 廣東省教育廳陳主席鈞鑒：建設周報三十七期，紀載客人風俗，真含污穢詆毀，意在挑撥民族惡感，希冀釀成巨禍。喪心病狂，莫此為甚。群情憤慨，懇嚴辦緝輯負責人，以平公憤。懇復星洲客屬總會會長胡文虎暨全體董事會叩。

致旅省同鄉

公鑒、建毅周報紀載客人風俗、詆毀吾族人格、請嚴厲對付、本會已電懇陳主席嚴辦、倘無圓滿結果、本會當領頭南洋吾屬同僑、誓爲公案後盾、星洲客屬總會會長胡文虎啟、

(完)

建設週報文字潮已解決

▲陳主席電覆客屬總會

廣東建設廳之建築周報，第三十七期中，曾登汚蔑全國客籍人士之文字。業經旅省客籍人士，一致反抗，本坡客屬總會，亦曾爲此事開董事會議，議決議案七條，並致電廣東省主席陳銘樞，請求嚴辦該報編輯負責入，各情已誌前報。本日上午十一時，該會接得陳主席覆電，謂此事已囑滿解決云云。茲將其原電附錄如下。星加坡客屬總會胡會長暨全體董事諸君鑒、電悉。此爭已圓滿解決。知注覆會、陳銘樞檢。

承頂聲明告白

啓者星架坡小坡十字路火創開門牌一百二十二號(林記)衣店生意原係(陳阿理)自創用林記字號今因志圖別業願全盤生尊傢私店底衣洗衣牌頂與馮阿學承妥倘若(林記)前有與本號來往數目華洋揭借担保等事期限自登報日起來與林記陳阿理訂明妥安至舊歷七月初十晚七句鐘交易楚倘若屆期不來者乃係自誤與承受人無涉先此聲明以免論此佈

中華民國十九年 舊歷七月初七日 出頂人陳阿理 同啟

知三不週

家嚴秋山府君痛於中華民國十九年八月廿四日（即庚午七月初一日）丑時壽終星洲寓所正寢享壽八十有八不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服擇吉扶柩安葬親友戚鄰世誼恐計未週用特登報伏乞
矜鑒

喪居新架坡紅橋頭(監光爪亞律)一百二十號

No. 120 Kampong Java Road.
星加坡大坡榮泰富 南天大酒店 小坡榮和當
賜噲請交 檳城庇能律 永春當
民國十九年八月廿五日

羅敏申公司週年大減價
各部貨品從廉出售

認眞減價

慎毋失此機會

留意外至十七日止

羅敏申有限公司
(三州府註冊)

新嘉坡正金銀行啓事

水仙門 聯興發記 收盤事

啓者敝公司等因神戶志成公司倒閉至受連帶關係逼得收盤現承正金臺灣銀行通知指定將兩公司全盤舖底傢私貨物賬目移交債權受託人吳興漢公司代理清收以償還負債務經于八月廿七日將兩公司全盤舖底傢私賬目簿據掛抄與吳興漢公司王玉鴻君接收辦理仰各埠欠戶將所欠聯興發記志興公司之貨項請逕交吳興漢公司王玉鴻君收理以清手續便安幸勿延宕爲盼此佈

中華民國十九年八月廿八日

聯興發記公司理人鄭佩能啓

吳漢興公司代理 聯興發誌 賬務處啓事

此通告

民國十九年八月廿八日

吳漢興公司謹告

中外要聞

時報總編輯黃伯惠被綁出綁記

▲在時報門前被綁
▲拘獲男婦各一人
上海十七日通訊云：時報總編輯黃伯惠被綁，時在十五日晨，本報即日宣佈，以圖報諸君明瞭上海綁匪之橫行，因公安局捕匪等關係，至今始獲出，此在叙述新聞之前，應先聲明者也。

▲自館回家
十五日十時，黃君在時報館大門前（浙江路廿五號）欲入自駕汽車（車為舊車前可坐五人）回家，車未開動，看門者忽云：車內有小孩，而看門者屢呼不應，黃因撥開車中後，俯視送回，豈知右邊突來一人將手槍指黃，黃即退至車前，此綁匪命黃坐左邊，而左邊又來一匪，夾黃於中，車後更來三人，坐於車廂，此五匪均持手槍。

▲等四四月
右面後匪（以後統稱黃右）對黃云：等四四月，今日方過，請速亮點，黃等皆其產黨少軍也，黃問你是何人，曰：天津幫，是時汽車雖開，而司機之匪足設法，黃不理，後右匪云：「不設法要開槍」，

▲逼路馬達
黃乃為之踏動馬達，匪等乃用二檔向前開，緩緩而行，後面警笛大鳴，人聲鼎沸，匪等既不能開快，（此車購多年，適是日下勁來脫有毛病，開行一快即停），又因匪慌急未開前燈，緩行南行至四馬路，有兩位警捕北向立路中，（若平時無警捕在路之時，汽車無前燈開行者巡捕必攔住抄號頭）而此時兩位巡捕見此匪等，即指點匪等速開燈向西而去。

▲不敢呼救
黃思若見此兩位警捕而求救，則必為其連明第二無礙矣，此時警捕連響之後，大膽者均追隨，因巡捕適在指揮東西來往車輛，阻止由北向南，追者既不得達四馬路，於是向東之車安然急行而去。

▲車中易服
車至西藏路，機器已熱，黃朝北後，始開快車，到靜安寺路向西至馬路，命黃脫眼鏡，更命黃脫去白洋紗衫，着匪備之藍布衫，白洋紗衫中之開汽車照兩張，洋二十餘元及銀匙等，一併取去，黃因無眼鏡，不別路徑，惟恐匪恐後有追者，走出路，兩轉將連下車地點前，又命脫去皮鞋，着拖鞋，黃問至何處，答至船上，到一廠之右下車，由二匪挾黃行過廠門灣轉，沿河主船，船匪未醒，匪罵船不傍碼頭，而在泥灘之外，黃問匪有無跳板，匪曰：吾背你，乃背黃下船。

▲船上攀談
船中有一匪，（即被綁者）以手槍指黃，黃問匪首何人，答不知，問你當兵否，答是，問何部，答前在馬玉仁部，談約三分鐘，年長之匪來，其人較年輕者為熟，黃問貴姓，答楊州，問船要開否，是否往揚州，答等潮開杭州，問今日陰歷何日，答廿一（黃廿一日與松江三時渡潮）此匪云：請放心，七日必可歸，黃更問匪首何人，曰：天津人，黃謂請來，明日派人來請你照稿寫信，

▲商量飲食
匪問明日要吃何菜，黃答船中地小易病，只須粥，問要何小菜，答無須，白粥可飽，問鹹蛋要否，答要，船駛極極，黃臥於席上，有新買之洋磁面盆一，新

全國運動大會籌備訊

▲場內千餘墳墓不日可以移清
▲經費已撥三萬呈請撥發七萬
▲競賽法規悉照世界運動會規
全國運動大會籌備委員會，於日前開會報告及議決事件探錄於下：一、關於遷移墳墓者，聞在運動場範圍以內之墳墓，有一千餘丘，繼續發費遷移，現僅有十餘丘，不日可以移清，一、關於本會經費者，除已由財部撥來三萬元外，再呈請國府撥發核准十萬之數，再撥七萬，并向財部接洽，請其撥發七萬元，一、關於工程會場圖案，均已繪就，但說明書及詳圖約需一月左右始可完成，土方工程招標，有十餘家投標，經決議選定最低者兩三家，調查資本及營業狀況，然須開會審查決定，一、關於比賽應用之法規及各種章程，擬將世界運動法規譯為中文，然後再擬本會法規，先託體育協會將世界運動法規原文寄會再行翻譯，一、蔣委員推薦吳瑞瑞為顧問委員，當經決議通過。

何成濬推挽劉鎮華

▲劉來書表示憤慨
漢口通訊：第三軍團總指揮何成濬氏，與著名人物多係舊契，被閻錫山壓迫而出國之劉鎮華，（前第十一路總指揮）遠隔重洋，亦與何氏函電甚密，劉氏表示願即歸來，効勞黨國，茲錄二氏往還原函如下。

劉鎮華致何函：雪竹吾兄麾下，遠隔天涯，感念知己，適讀惠翰，欣慰同深，敬請砥柱上游，福助聯聯，式治頑忱，弟東瀛西望，遊歷三月，微軀粗適，堪紓慮懷，旅抵歐洲，住德國之哈諾府，暫作小憩，六弟及兒孫輩留學此間，雖經十載，異國同堂，倍增緬戀，天倫之樂，可破旅客之苦，聊以自慰耳，弟念轍跡所至，已越數國，歷觀民治之進步，物質之文明，富強競強，一日千里，迴憶中原，烽火遍野，天上人間，可為一慨，承示各節，語重心長，在昔方自誤誤國，鑄此大錯，我輩奔走呼號，盡付東流，自顧棉薄，思之予邑，吾兄坐鎮武漢，馳驅許景（水旁），勞勩卓著，欽佩交乘，所望戰事早結，民困稍蘇，海外飄蓬，應懷初志，舍弟壽霖、（劉茂恩）率部歸來，不過行心之所安，盡力之所能，勉策庸庸，圖効黨國，獎勵殊慚，尤期隨時指導，俾有遵循，公誼私衷，附

深企幸，弟倦飛之鳥，時時還林之願，擬就近赴歐，事遊覽，即當早策歸程，期副尊願，渴塵萬斛，良用耿耿，容趨教左右，一抒積悃也，肅復布臆，順頌助綏，諸維愛照，如小弟劉鎮華拜啟，七月十八日。

何成濬復劉函：雪竹如仲惠鑒，雲天遠隔，馳念殊深，頃接郵函，折念星紹，近駐哈諾，歸國遊天倫樂叙，為快如何，中原自戰禍相連，人民日趨塗炭，國家之元氣，斷喪殆盡，強鄰之輕視，益肆橫橫，彼輩乘機勾結共匪，四出滋擾，誠不識是何心肝，私之一字，為禍之烈，至於如此，嗚呼浩歎，貴中央軍已領泰安，進迫濟南，平津各線，均有進展，劉鎮華復：接之天理及職之人心，已有由否而進於泰之現象，吾仲悲憤為懷，踴躍和平，久為主席所器重，茲者戰事行將結束，漢卿長官，不久即有正確表示，函盼吾仲早日言旋，策勵黨國，令弟壽霖，屢建奇勳，主座界荷正降，願轉戰果水旁（許尚耐勞苦，均知所注，並以奉聞，異國新秋，諸維珍衛，靈樞存盼，不盡悵悵，專肅敬頌族祉，如小兄何成濬拜啟，八月十三日。

何成明啟事

廣州市大新街開拆馬路時期本號暫遷石室前（即舊部前街）第四十八號照常營業光顧諸君請按址惠顧或由駐叻支局採辦無任歡迎此佈

廣東慎德堂何成明藥局啟

中華民國十九年八月十一日

鄭重聲明

為聲明事啟者公順發自三月廿八日經股東同人議決收盤遂將公順發生理停止所有欠過街前數項賬項經已完清特此登報聲明倘街前來往各號尚有遺漏手續未清者仰於二禮拜內前來理楚若逾期不到乃係自誤特此登報聲明

中華民國十九年八月十八日

公順發啟

通告鄧兆田

啟者永成號號衣店自遷舖日至今鄧兆田往各號接生意全無回舖業所有舖中生意各事亦不理理並鄧兆田所經手之數目亦不交出特字通告鄧兆田自即日起限一星期內回舖將所有經手各數目交出清理清楚自登報日起限一星期內回舖如逾期未見回舖即以法律裁判特字通告以昭信此佈

民國十九年八月十五日

永成號黃寶賢啟

同濟醫院

院出初年陽歐席醫署召

(間時脈診址地日原回)

早七點鐘
至十點鐘
下午一點鐘
至四點鐘
上午十點鐘
至下午四點鐘

太和春

民國十九年七月廿九日

便閉頭痛

欲除口臭便閉頭暈口苦
疲倦脫力胃呆食滯失眠
等症須服

第威德

潤腸丸

乃能復得精神活潑元氣
煥發並恢復喜氣溢揚之
康健幸福

精力元氣



加別都戲院

CAPITOL

一六二五話電

分五十時九與分五十時六晚每

意●注●大●意●注●請●

畫新換期下

片●影●事●戰●

●●●靜平全完線前路西●●●

可亦話電用或票購府票賣院本在可君諸顧惠

中國
廣生行有限公司啓

蘇俄唯恐中國同安

夫反中央者則予俄以

密勒評論報云。自中國國民黨於十六年清共以後。國府與蘇聯間之關係。即入於緊張狀態。蘇聯以種種方法圖打倒蔣介石氏。去年赤軍之侵入東三省。名爲爭東路問題。實則阻東三省當局派兵入關助國府與馮玉祥作戰。未俄不斷在華北邊界搗亂及助中國共黨在華南活動。其故皆由於此。據近數月來哈埠消息。蘇聯在北滿邊界不斷侵入。而最近八月七號之電訊。則謂有共匪四千從俄地越境。沿中東路之滿洲里哈爾濱段進行。又從西比利亞密運軍火至華境接濟反對國府派之報告。亦時有所聞。自去年中俄衝突終止後。國府會同藩陽當局派代表團赴莫斯科。期圖議平東路善後問題。迄今數月。華代表團頗力圖成立一種公平解決。而蘇聯政府拒絕開議。除非華代表團聲明與國府無關。因此會議全無進展。俄方除此公然之謀從中國本部分裂東三省之企圖以外。又對中國作種種竊理要求。如承認蒙古自治。(在蘇聯控制之下。)松花江行權及關於中東路之種種條件。如果允之。直無異恢復帝俄時代在北滿之地位。中國始終拒絕其要求。緣因全國缺乏統一。顯然處於不利地位。蘇聯之助中共黨並在北滿搗亂。促進中國內政之混亂不安。固無疑義。北方之軍事政治領袖雖聲明與蘇聯陰謀無關。然皆表示北方戰勝後即對俄恢復外交之關係意思。是故吾人可謂北方之軍政政治家與莫斯科間縱無關係。而彼等之攻聯中央。實對於蘇俄推翻國府之陰謀予天然助力也。

▲魯黨政機關由青回濟

▲先行派員赴濟接駁

▲膠路籌備全路通車

青島十六日通電、魯省政府駐青辦公處、接獲軍事報告、謂青軍已全部退出濟南、並中央軍蔣光鼐部於十五日午入濟南城、各商號均懸旗放炮歡迎、市面安謐云云、各機關聞訊後、擬即派員先往接收各機關、省黨部推定張委員章村、歷城縣黨部推定張委員鴻漸、候委員聖麟、省府秘書處派定黃復元、王家駒、濟南市政府派定程其保、李芳華、其餘民政廳爲朱廷炬張源、財政廳爲左宗濤劉銓、教育廳爲徐仲虞、農礦廳徐少慈、建設廳高奇、工商廳李雋丞于觀成、以上諸人、已於十五晚由膠濟路局代備專車、升火待發、但膠路沿線橋樑、多被破壞、尙在積極修理中、能否於最近期間修竣、亦屬一問題也、又膠路此次因受戰事影響、全線建設均遭破壞、就中以濰縣站損失最重要而濰縣濰河兩處鐵橋、亦各破壞一部、修復尙需相當時日、該局爲謀交通便利計已、積極籌辦全路通車事、最緊者即沿線橋樑、救急辦法、須先用枕木墊架、惟該路僅有枕木一萬塊、業已全數西運、不敷尙鉅、現正向本市各大木廠購用大批木料、以應急需、又該路行車電話、及商用青濟電話、已破壞無餘、一時尙難修復、又據車站消息、膠路西段普軍、至今尙未撤盡、且沿線鐵軌橋樑破壞之處、亟待整理、全路通車一事、一時尙辦不到、

承頂聲明

開創今柔佛 廟街門牌八十四號孔裕利洗衣店原係孔裕自己
獨辦係志圖開業愿將孔裕利洗衣店二並禮申牌全盤生意頂
與黃保森承辦等準期陰歷九月一號即庚午七月初九日交易倘
孔裕利號如有舊賬號來往揭借担保會項等情祈早向孔裕
理妥若交易之後一概與承頂人無干矣此聲明以免後論此佈
民國十九年八月廿六日 承頂人孔裕 同啟

鋪金懷德鄭

時髦款式

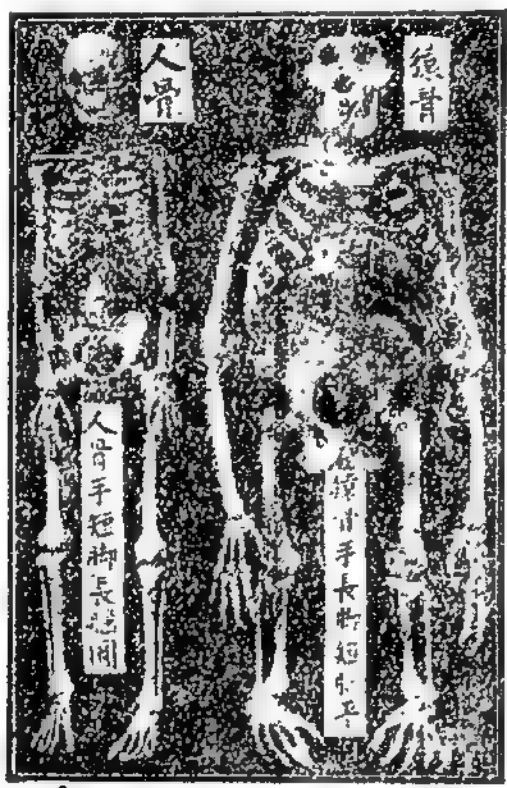
赤金首飾

工價克己

新嘉坡大馬路木街門牌二號
電話一三二一號

○全憑取信於時

今之製藥者每謂藥品之推銷宜注意於廣告但奇可則謂必先自問該藥確係靈驗大有鼓吹之價值然後可以取信用而廣招徠否則縱能招得顧客個個屢後功効全無豈能長此欺人乎奇可閱歷醫藥多年經幾許艱難乃製成此丹無論寒咳嗽痰新咳久咳乾咳痰喘俱極神驗稱為最穩最驗之咳藥也敢斷言而無愧色矣咳者請購試之每盒五角一打五元兩打另計



上圖乃人骨與猿
骨之辨但所差不
多故猿類有發明
猿子草之靈機此
油專治風濕或氣
痛肚痛嘔吐霍亂
外感等症每筒四
占每打四角二另
有罐庄沽三角八

藥奇可止咳丹

周五 品牌

皮膚病的兩種良藥 即皮膚水及百藥油

一名皮膚水治痕癢起粒諸毒此藥陰囊濕毒鹹粒癬癩各種皮膚病限一分鐘止癢香不污衣價五角二角半 又有一藥名百藥油此油治爛肉乾水止癢損手爛腳皮膚熱毒惡水不止胎毒惡瘡痕癢等症搽藥後無刺痛神驗異常倘無爛肉惡水則用皮膚水為最好須分別用之 每罐三角

海藥調胃丹一角
紅花油白樹油

葉奇可精醫牛身不遂咳嗽內傷

要事通告

啟者敝號自前本街口卅八號徙來本街門牌十號開張至今多蒙諸翁賜顧無任所謂之技師爲人所運動意欲破壞本號之名譽致有工作粗魯任意粗爲以致諸翁失意今事爲本主人查悉故將此不良份子一概剷除現今特請上等名師工作精奇後座兼設有高等特別男女理髮衛生室做工與衆不同如若不信請駕臨試之無任歡迎

本號不惜重資特聘上海衛生理髮藥女技師到店諸男女僑胞如蒙光顧一律歡迎

新架坡大坡長泰街門牌十號

僑民理髮店啓

民國十九年八月五日

小兒

得此

亞吉四五號

吡連不派

大呀五庫

總代理星洲

MENNEN

BORATED TALCUM

本行另有
 此一種
 猛油
 小兒
 抹了可
 免生之熱
 頭上之
 癩粒了



用此粉小兒身
 体干淨涼爽可
 以強壯冲涼後
 用此粉是合的
 可保免生瘡積
 此粉馳名五十
 餘年矣 諸君
 如若不信請即
 買郵票二分可
 得樣粉試用了

MENNEN
 BORATED TALCUM

AGENT
 P. W. THAYER,
 45 THE ARCADE, SINGAPORE, S.S.



光生機素誠爲小兒食中獨一無二之
 補質諸君有無鑒察此種日光生機素
 加入「吉列素」中其功用爲何否蓋其
 功用爲使小兒免除一切衰弱與嘔吐
 不特如此能使小兒肌肉堅健骨節純
 直齒牙美麗所以爲父母者不可不用
 日光「吉列素」養育其子女也

司公選英 保怡 城板 坡嘉新 理代總

SUNSHINE



Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Shanghai, Hong Kong & Penang.

新出空軍牌香烟
總經理有限公司製



海軍香烟。救國利器。
 隔肥吸食。大家生氣。

贈品 聲明

如換牙
立即送
回一張
資鼓勵
出換煙
不在此

五罐內
張則換
紙十張
精美牙
換烟一
雙

●領贈品處

南洋兄弟烟草有限公司
 海口
 大坡代理
 瑞隆
 南源
 瑞泰
 小坡代理
 瑞隆
 福成
 聯興
 成利

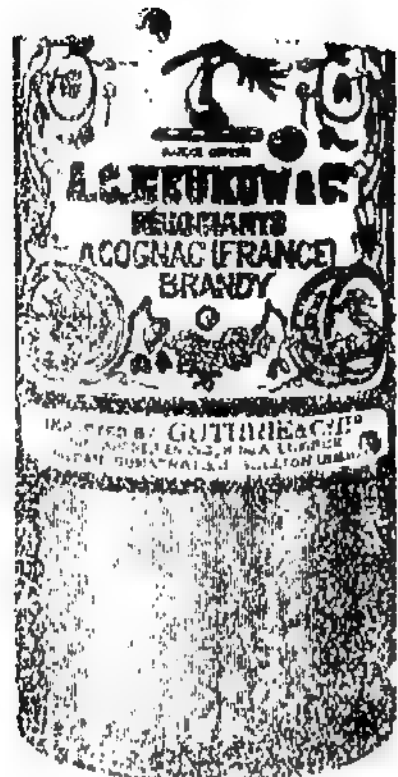
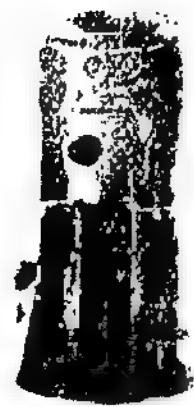
Meukow Brandy

標花揸手

此最優等之萬
歷佛蘭地酒市
面各處皆有沽
售品質分爲兩
種即(五粒星)
與一粒星之別

(五粒星)乃因
品質上等歷時
久耐且味美故
著名誠非別種
佛蘭地酒所能
比擬也

(一粒星)亦因品
質完美而味純致
得名於時此兩種
酒皆用赫赫有名
之商標沽售



標此有確上錄明認請

司公限有利直牙理代一唯

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD, Singapore. (Incorporated in S. S.)

水香那

水香之久最上市

用通皆人各 廉低格價



油髮那蘇嘉

鼻撲氣香

患之頭禿無根髮養滋能

理代一唯

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD, Singapore. (Incorporated in S. S.)

蜂巢標萬蘭池酒

馬來亞第二次之大比賽

現訂於四五月。爲第一次之比賽期。七八九月。爲第二次之比賽期。十一月十二月。爲第三次之比賽期。統計作三次之比賽。而每次比賽。均在三個月舉行。當此徵集期間。不論大枝小枝小半枝一號蜂巢標萬蘭池酒瓶上之大標紙(包裏紙)。可留心撕下收存。保存至九月尾第二次比賽期之完畢日。然後可來同姓名住址。送至本公司。惟須注意者。凡在十月六日星期一下午五時以後始送到之標紙。則不能參加第二次之比賽。

第二次比賽之給獎辦法如下

- (一)最多標紙者送手提口 M.V. 留聲機一架
- (二)次多者每週送六名影戲院兩元席一次定期一個月或送現金四十八元
- (三)每週送四名影戲院兩元席一次定期一月或送現金三十二元
- (四)每週送三名影戲院兩元席一次定期一月或送現金二十四元
- (五)送金手鐲一隻
- (六)每週送兩名影戲院兩元席一次定期一月或送現金十六元
- (七)送銀烟仔盒一個
- (八)送派克自來水筆一枝
- (九)每週送兩名影戲院兩元席一次定期兩星期或送現金八元
- (十)送兩枝科那阿德萬蘭池酒

得獎者姓名定於一九三〇年十月十五日在本報發表

吉隆坡板城同時舉行比賽

The Eastern Agencies Ltd., 9 Robinson Road Singapore

關於第三次蜂巢標酒比賽

啟者第三次之比賽須行取銷。茲特請公共注意故標頭紙限於十月五號或以前送來本公司。於該日或以前接到之標頭紙有參加第一次比賽之資格。尤須注意者。諸君須將其白色標頭紙交來。但非要其黃色之包裏紙也。第二次比賽之獲獎人芳名將於一九三〇年十月十五日登載於本報

(都多商標之保證)

本公司所有製造品物均有註冊商標名都多 "TOOTAL" 或表明都多製造品 "A TOOTAL PRODUCT" 爲保證以俾諸君之滿意倘任何方面既有不滿意之處對於都多商標之貨品其間有不妥當之處或殘缺均可換回或取回貨價與費用以昭本公司之商標其保證之信實也爲施行此保證起見謹請顧客予以合作凡遇有不滿意之處須函知星架坡板城吉隆坡或怡保之威廉則(馬來亞)有限公司俾從事查察及證明之便安

文智士德都多博樂夏斯利有限公司啟



販商口入一唯
司公限有(亞來馬)則廉威
廠造製
司公限有利士夏樂博爾特圖

Sole Importers
William Jacks & Co., (Malaya) Ltd.
MAKERS
TOOTAL BROADHURST, LEE Co., Ltd. London.

△(南洋要聞)▽

○猪仔頭殘殺小童

勿里洞通訊：勿里洞甘密鄉發生慘殺小童案，兇手在警署認罪不諱。茲將此案詳情敘述如下：
(陳宅井旁發現屍體) 係甘密鄉之陳傳財，係一人販，陳傳財住宅內井旁於本月十四日午後五時許發現小童屍一具，年約三歲，陳傳財主人陳傳泰所說：當到井邊汲水時，見其井旁有物，狀似死狗，旋見有人手即奔告鄰居胡裕成君，復到井邊細察，確係死人之手，即報警。
(警察懷疑陳氏) 警察立即到場查驗，將屍體撈起，當時陳氏對警察稱：不知死者是誰之子，殆在井邊嬉戲，失足墜井，但警察不以陳氏所言為然，蓋井欄之高度，非三歲小童所能攀登，其中當然有隱情，且小童屍體撈起時，鄉人無不認識之者，因是有人懷疑到陳傳泰之子，被其殘殺，俾其父母得赴外島，外間之有此懷疑，實因陳氏身充契約工人之介紹員，或者會以此意外事件。
(陳子口裏說出秘密) 警察對於此案，因對陳氏萬分懷疑，而查究又無從着手，遂將陳氏年約八歲之子帶赴警署，於是陳子口裏說出秘密，陳傳泰窮困，陳氏雖欲投訴，供死者係契約工之子，其母已赴外島，將兒寄養陳家，(殘殺原因) 起於啼哭，陳傳財認罪後，加上手銬，解赴警署，於本月十五日解返陳宅井邊，由陳傳財將屍體經過情形，就地陳述，因該小童自其母去後，終日啼哭，引起陳氏之憎惡，本月十三晚，該小童晚餐時打一回，陳氏大怒，舉足力毆小童胸腹，小童暈倒，陳復力扼，童頸部，利那間便告絕氣，陳氏到此時始驚懼自悔，在晚間二時許始將童屍投於井中，欲藉此滅去殘殺小童罪跡，不意仍難逃網。
(陳氏全家被警拘押) 小童之母仍在酒水候輪，警察立即喚之回勿里洞以便作證，陳傳財與其八歲男孩先後被警拘留，其妻及另，男孩，亦被警拘押云。

○醉縣佐懷槍入王邸

▲被捕後又由警行兇
暹訊：暹羅巴通他王府助降番縣佐乃偏，近因事來京，前晚十八日七時，乃偏飲得大醉，闖入本京四方廠附近公摩打那拉鐵巴華親王邸，乃偏將王邸時，適王子蒙昭哇羅威拉功親王至，詢乃偏曰：君為誰，來此何幹，乃偏答曰：予係華里府首縣長，因捕匪至此，親王又謂之曰：此係王邸，君知之乎，乃偏曰：果爾則則此事無關，言已將步出王邸，親王見乃偏有醉態，遂向前執之，乃偏竭力掙脫，將逃出王邸，卒被府中人捉住，遍搜其身，獲手槍一桿，遂送警究辦，時乃偏酒性大發，向警行兇，警察被其毆傷者數人，幸被警圍毆後，乃偏供稱：因見匪徒逃入王邸，故迫而人，這見係王邸，即欲退出，適親王至，遂被捕云云，警察經將乃偏解交上峰查辦云。

○破獲製造私烟機關

▲搜出私烟三百兩
▲裝煙錫管一萬個
▲拘去潮人三名
暹訊：京畿巡警部警察，近偵悉曉陽區路有某號屋，有製造私烟情事，但因該屋之佈置，極為週密，蓋有人守於門口，如見有警或他人至，只將機關一振，屋中人得耗，即先事預備，捕之殊非易易，警遂竭其精力，設備種種

法后：於前天(十八日)下午三時許率衆圍捕，當場將潮人何某、英某、亞某等三人拿獲，又搜出已裝入錫管之私烟三百兩，及裝煙錫管一萬個，與各種機器多件，帶署后，亞某等直認不諱，謂該機關設於該屋，已歷一年之久，每月所售之私烟，可四千餘兩云云，警遂解阿枝等交國立製烟局訊究，以便提控云。

廣利生 中西藥品 名廠唱片 地道菜種 衛生用品 各白紅藍 各樹花 各藥樹 各武精

某舖婦其殷勤主婦皆歡喜每晨必携其少主賞識天然景物藉吸新鮮空氣直至日上三竿其少主仍留連忘返備多方促同均不之聽因此每天其備婦必以手招少主呼曰福來福來你爹媽昨日到廣利生買了新唱片好多返我們快返玩聽聽是少主一聞即大打其鐵環趕速回家玩聽留聲機云如該舖婦者可謂善於職工矣

新到粵伶唱片略列
錦鳴公司新唱片 百代三二期片
歌林三期新唱片 歌林二期新片
十一期豐樂唱片 一至十豐樂唱片
第六期步東唱片 三四五步東唱片
第四期勝利唱片 一二三勝利唱片
第四期高亭唱片 一二三高亭唱片
唱片目錄 以便候取

新式唱機 美備價廉
精緻雀籠 餅虫雀粟
大小毛筆 花露墨汁
天一味母 德國皮球

戒煙藥水 雲正記 鐵補腎汁 大元帥丸

運動環球 七天斷癮 精鐵補腎汁 大有九牛二虎之力 大元帥丸 有增進夫婦愛情

南洋總代理 統美源 各埠大藥房 巴雅會豐商店 均有代售

LIQUEUR CORDIAL-MEDOC

馳名五洲之葡萄酒

此種葡萄酒為法國西名廠出品精選六十三種藥料聘請名師製造飲之能壯筋補血醒腦提神使人體質強壯男女身弱婦人產後飲之最為有益於衛生誠補血壯筋之佳釀也諸君惠顧請認明商標

可向下列各處購買
錦安烏節律 二百四十三號
林和順梧槽律 七十五號
寶龍崗伙食店 寶龍崗律五十四號
東亞伙食店 寶龍崗律七十六號
一斤庄每支 四元二角五分
半斤庄每支 二元三角

馬來亞唯一輸入人 星洲 檳城 士律有限公司啓

SOLE IMPORTERS:- AGENTS- G. H. SLOTE & CO. LTD. Penang and Singapore.

灰毛紅標鐘

WILLIAM JACKS & CO SINGAPORE

本號著名之鐘標紅毛灰乃照英國標準類之試驗而供給因此極可靠

本號時常有大幫貨存對於任何大工程本號能開以極低廉價格

理代一唯 司公限有(由來馬)士訓羅威

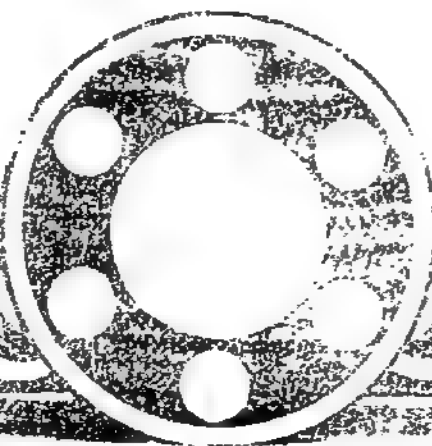
威威 保怡 口港生巴 坡隆密 坡隆密

SOLE AGENTS WILLIAM JACKS CO. Singapore



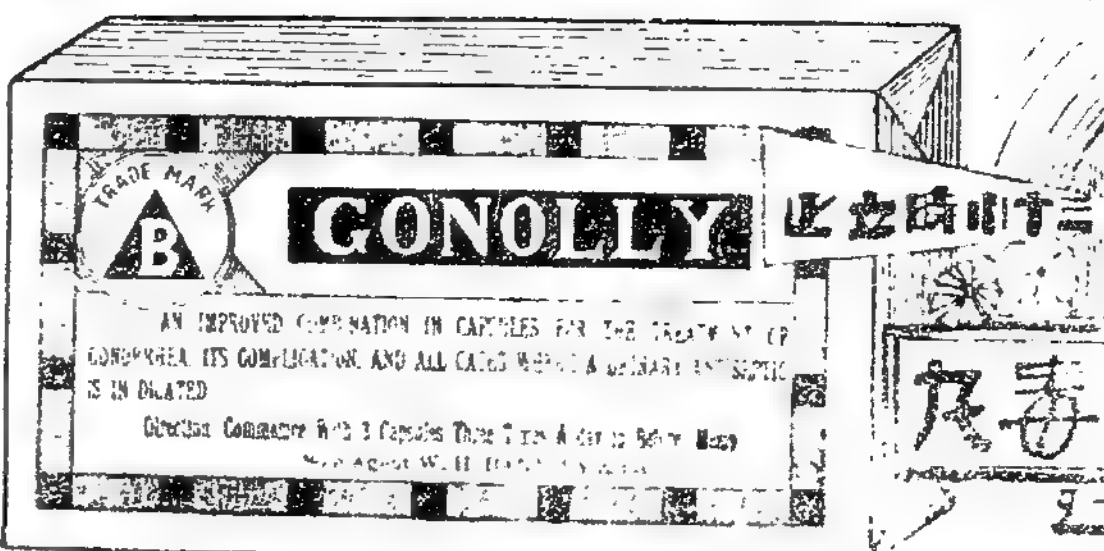
雅達煙草有限公司
確實能供給於馬來
羣島銷行之上等佛
及尼亞香煙現今請
君一試金點牌佛及
尼亞香煙此項香煙
為雅達煙草有限公司
司在英國特別製造

倫敦雅達煙草有限公司啟



GONOLLY

代



九毒白反

總代理石叻大馬路會豐商店

此丸專治哮喘氣促
目眩口呆腰彎俯伏
喘甚之時汗流如雨
痰白而膠喉中有聲
難以言語寢食俱廢
毫無生趣一服此丸
立刻喘止痰消且能
除根免發誠治喘之
聖藥也

長咳丸

防癆

咳嗽

哮喘丸

除根

止喘

上海廣州香港 父子大藥房

世界各埠 均有經售

The Oversea-Chinese Bank Limited Singapore

原	發	先	股	公
定	出	收	東	積
二〇〇〇〇元	一〇五〇〇元	五二五〇〇元	五二五〇〇元	一一三〇〇元

總行新加坡

林義順(主席) 殷雪村 黃兆珪 蔡嘉種

黃德成 陳先恭 水泮 邱國瓦

經理部

陳錫光(司理) 陳芳錦(庶務)

▲分行

賈門 馬六甲 吉隆坡 仰光 占卑

▲代理處

倫敦 紐約 香港 上海 汕頭 廣東

小呂宋 三寶壟

(伊尹氏喉症藥餅)

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症
而殺除喉內各微生物者應常備而又常
用此藥餅便
能自保無虞
及入影戲場
或入大隊人
叢之中先顧
將此藥餅一
枚放入口內
含之可無虛
種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售
惟須小心提防低貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號



微生物由
空氣中浮
泛潛而入
口中矣再
者每晚臨
睡時口含
藥餅一枚
亦可免各



◁ 五 淋 白 毒 菌 之 敵 ▷

○士巴禮士五氏五淋丸

檀香油爲五淋白毒病之特效藥
爲世界藥學士及醫學士所公認
突然粗製劣品不但效能不著且
有損害腸胃之虞故患者不可不
慎於選擇也士巴禮士五氏五淋
白毒丸係以監製之頑極純之包
檀香油而成能治急性及已慢性

白毒病與婦女白帶或膀胱炎等
症其功效之靈驗及穩妥已譽世
界上各大醫院大醫師所贊許而
定爲患白毒五淋病之一種給劑
故此丸云下之五淋白毒病菌俱
惡視爲彼之敵患者所注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售

民國十五年四月十三日



號百四及號八十九百三牌門路馬大坡小
新嘉坡中興大藥房

○中興藥房立止哮喘藥水

此藥水乃本藥房理化化學士考究多年
靈驗業者專治一切老少男女理論新
舊哮喘痰氣及痰迷心竅呼吸痰壅等
症服此藥水隔五分鐘內必能定喘并
可祛痰逐氣提神順氣定喘者連服多
劑自然斷根久不再發實謂不惜重資
區之

中興藥房戒烟藥水

鴉片毒藥國人皆知自前清流入我國其初以爲能治痼疾故吾人喜嗜之故注而成癮則外人笑我半病中國由是起焉蓋其爲害國特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者則壯轉而弱弱則溥而爲癮終日纏綿如一病夫且受以類等廢人之數數加焉與言及此良可嘆矣自禁煙條例發出多年半爲世界萬國所公認而顧此土產跌價之秋吾儕實乏振盪者增以煙癖其何以堪則精具人心者其尙可澆盪番番而不立下心早爲切實之戒斷者耶 本藥房主人鑒僑胞之困難吾僑之愚慕憫然憫之故特搜內外群書精選中西醫藥不惜重資製煉而成命名爲中興戒煙水務以引銷脫離黑籍爲目的此藥水出世十有餘年屢爲僑胞所贊許曾於遠家醫生及化學師考驗并無嗚咭等毒藥年中以此藥水戒除煙癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再登報端俾諸僑胞有芙蓉癖者知所問津焉

此藥水性溫和和平不寒不燥無論新舊癮照法服一二樽便可戒斷而於戒煙之人又毫無痛苦並能開胃提神消除臟腑一切癰毒功效最偉服法另詳牌面單上有志戒烟者請速購試服早離黑籍是亦本主人之所厚望也

○中興藥房

濕藥酒

此酒乃本藥房化學士博覽群書專心考究配合中西地道藥材用泰西補氣補血紅碇酒製釀不惜工本務求靈效統治不論遠年近日風濕風痰手足腫痛左癱右瘓半身不遂四肢無力痺痺酸軟或酒濕墜患甚而中風不語邪風偏體隨風腦痛血不榮筋步履筋刺痛并傷筋絡骨節疼痛跌傷打傷瘀血積患腫痛紫花柳疔疔瘡疾及百節風等症不拘男女老幼莫不靈效即無病之人服之能補氣補血榮筋壯骨扶元益胃填精補髓固本壯陽大補元氣真有龍虎之威功效之速不能盡述請嘗試之便知予言之驗也

選取者本藥房靈效藥水藥丸藥粉藥餅酒膠藥油以及魚肝油髮油香油香水藥規殺蟲蚊藥水藥老幼眼鏡藥杯藥白試藥表大小便器并各種藥料藥器等莫不俱有諸君光顧請駕貴本藥房揀辦散即辦醫以週也此佈

手牌香煙

牌手飛即



最合吸者口味

CKA-6

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

□
□
□
□
□
□
□

▲中德間航空郵務合同

▲何健調京任用之所聞

添設發出國護照機關

▲領海界線應早確定

▲海軍部與農部協商辦法中
浙東海面及江蘇東海縣臨洪口暨山東青島之

江少登移寓

鯉門輪船
七月十五日
十六日到叻
海口香港
汕頭

同爲神有緣配黃真座者
請即移玉至荷照位歡迎
民國十七年三月二十日
水仙門二馬路門牌九十三號

眞義花生公司營業內容

人群進化婚喪禮制亦隨之改良然改良之道貴乎辦事得人及一切應用品物完備始克濟事敝公司自鑒於此特規定辦法有如左列

(婚禮)

佈置：花禮堂 陳設茶會國旗
常備汽車音樂 兼寫祝詞賀聯
辦理賀禮品物 預開行禮秩序

(喪禮)

花環花牌 中西音樂
靈柩汽車 生花棺罩
輓聯輓軸 碑文祭文
代辦什役 料理行禮

至於社禮(即壽辰紀念)及個人壽辰一切需用品物儘可保無貽誤價廉作事周密務使光顧者滿意而後已更有較備電話六二三四號一呼即應尤省步履之勞一俟惠顧毋任歡迎

舖在新加坡海山街門牌第十三號

CHUN YEE & CO.

13 Upper Cross Street, Singapore Tel. No. 6234
 民國十九年六月廿三日

部

花柳專科

夫大醫家真不可少矣
昔旅馬降年。素以功業大擅醫花柳。
精製百藥。無不奏效。凡遇極悲、因此
而致者。皆能解毒邪風。使病者轉弱為強。且下部
淫毒。尤能步履。苦狀萬端。則以大鵬專科
花柳也。其具禮謝其來就診。或君決為長
蛇血毒症。看服其快。至後海膏藥。頗見靈效。
後再服一次。屢次不效。是謂。竟能還拔
原健之身。感醫扁鵲。實有專美於前矣。
茲登報如揚。藉表謝忱。告同胞。張君
坡海南街七十一號應診。
西曆十九年八月七日
介紹同病者
吉隆李生財恭頌
目前余患血淋之症。床第呻吟。異常痛苦。
延醫求治。醫診服。迄無實效。勢將轉劇。聞
石叻有君大鵬。口碑載道。素以擅醫花柳雜
症見稱。乃具禮敦聘。蒙張君不棄。惠然肯
來。服藥。初日。即出肘後之
良方。沉痾立癒。施胡中妙藥。大地春回。
名下口虛。今張先雖經回叻。
特贈燕帖。知報碩恩。厚甚謝忱。張君寓
四海口第七十號。茲扶杖搜毒膠五淋白
濁丸。等藥樂寄誌。

母子服散拿吐瑾享受康健

母親強健的兒女活潑精緻母親靈
 弱的兒女當然瘦弱不壯所以做母親
 欲求健全須於未晚之前先食散拿
 吐瑾該粉含正確養料供身體以新
 生機服散拿吐瑾無靈弱之弊且時覺着精壯如此不但母
 親須服亦要給其兒女同服尤為獲益散拿吐瑾能使肌肉
 堅壯精神光亮母子同服散拿吐瑾則成合乎衛生之家庭

柏林華發大藥行精製

各大藥行商店均有代售

SOLE AGENTS:
 Henry Waugh & Co., Ltd.
 SINGAPORE.
 KUALA LUMPUR,
 PENANG.

SANATOGEN
 The True Tonic Food

散拿吐瑾延年益壽粉

Printed at the Press, 11, South Bridge Road, Singapore Tel. 6324

民國十一年八月廿九日


吉隆坡利後年誌

朱中興 婦科聖藥 普濟水

餅經痛

凡婦女月經不調，赤白帶下，經期腹痛，腰酸背痛，頭暈目眩，精神不振，服此普濟水，立見奇效。此水乃朱中興先生多年研究之結晶，藥性溫和，不寒不燥，男女老幼皆可服用。每瓶定價一元二角，各大藥房均有代售。

C. RAMS
COUGH EXpectorant
- & -
A. L. ON CO.
SINGAPORE S.S.



理代總司公安衛
牌七牌門街柏松坡嘉新

德國康寧大藥房 藍色白濁丸



藍色白濁丸乃治濁之聖藥，神效無比。凡患此症者，服此丸後，立見奇效。此丸乃德國康寧大藥房之秘製，藥性溫和，不傷脾胃，男女老幼皆可服用。每瓶定價一元二角，各大藥房均有代售。

想着平鞋 諸君注意

時款各式靚鞋

每對最貴一元二角

至平每雙二毫

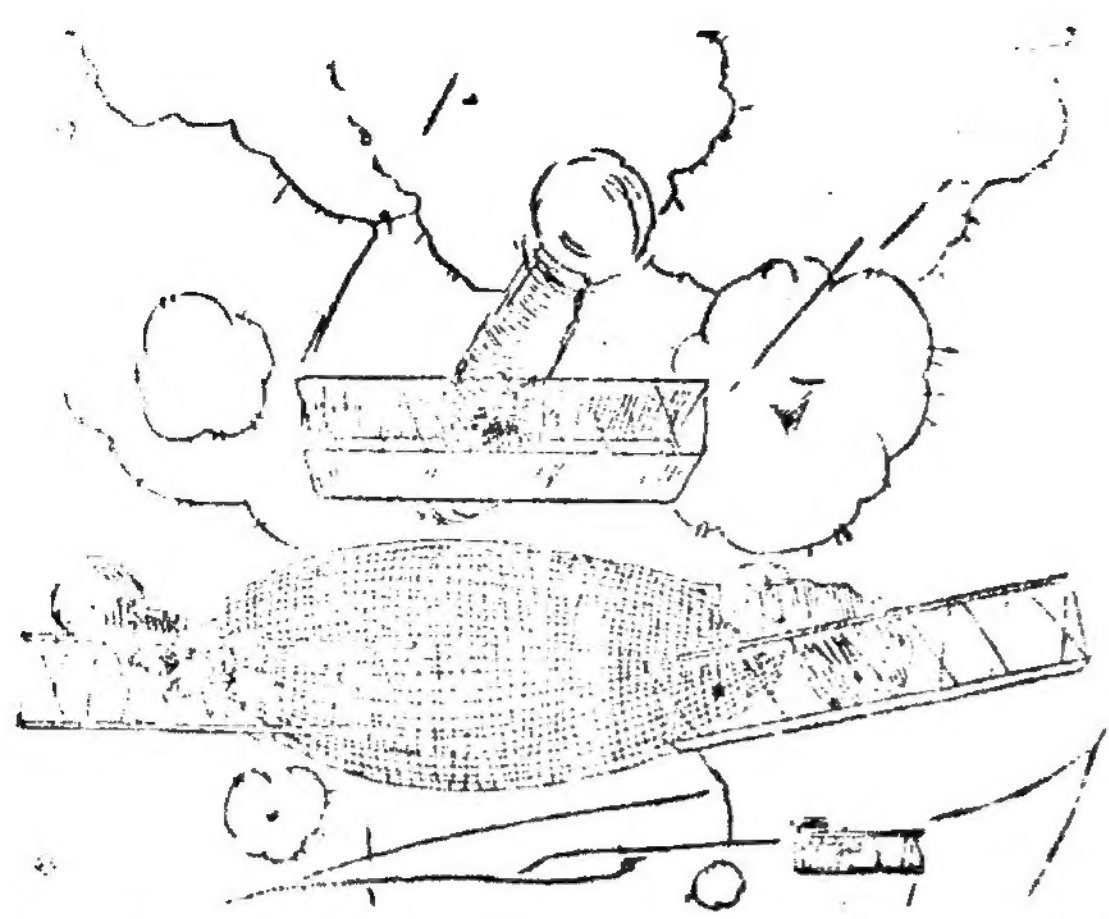
過後難逢 勿失良機

石叻大馬路會豐商店謹佈

石叻會豐商店批發

- 新到大幫
- 上海五洲藥房
 - 人造自來血
 - 肺呼吸膠
 - 清毒海波藥
 - 非洲樹皮丸
 - 婦科月月紅
 - 女界寶藥丸
 - 嘉普魚油丸

價甚相宜



外治

內治

虎標萬金油主治

中暑中風 絞腸痧痛 四時感冒 止嘔止瀉
霍亂吐瀉 肚腹疼痛 蚊蟲咬傷 跌打損傷
頭痛牙痛 手足麻痺 腰酸背痛 皮膚瘙癢
小兒驚風 婦人產後 諸般雜症 無不立效

虎標萬金油主治

風濕痲症 感冒發熱 頭痛眩暈 胸膈飽滿
寒熱交作 猝然昏倒 中風中痰 一切咳嗽
時行疫毒 傷寒中暑 霍亂吐瀉 心氣腹痛
跌打刀傷 手足麻痺 諸般雜症 無不立效

虎標八卦丹主治

風濕痲症 感冒發熱 頭痛眩暈 胸膈飽滿
寒熱交作 猝然昏倒 中風中痰 一切咳嗽
時行疫毒 傷寒中暑 霍亂吐瀉 心氣腹痛
跌打刀傷 手足麻痺 諸般雜症 無不立效

防空與防病

最近事變，突飛猛晉，如軍火之在空中。則防空之要，防病則用永安堂。靈藥也。永安堂之靈藥，始創於虎標。靈藥之靈，在於其藥。購藥時，幸請注意，片不致誤。

此丸經政府大醫生化驗確知無毒之良藥也
後烟癮自斷誠戒烟第一良藥也



萬寶興人前鑒

食私片者欲脫離烟癮不可不食



夏 子公之清

這是一張由著名畫家所繪之肖像。此肖像係由著名畫家所繪，其神態、其容貌、其服飾、其背景，無不栩栩如生。此肖像係由著名畫家所繪，其神態、其容貌、其服飾、其背景，無不栩栩如生。此肖像係由著名畫家所繪，其神態、其容貌、其服飾、其背景，無不栩栩如生。

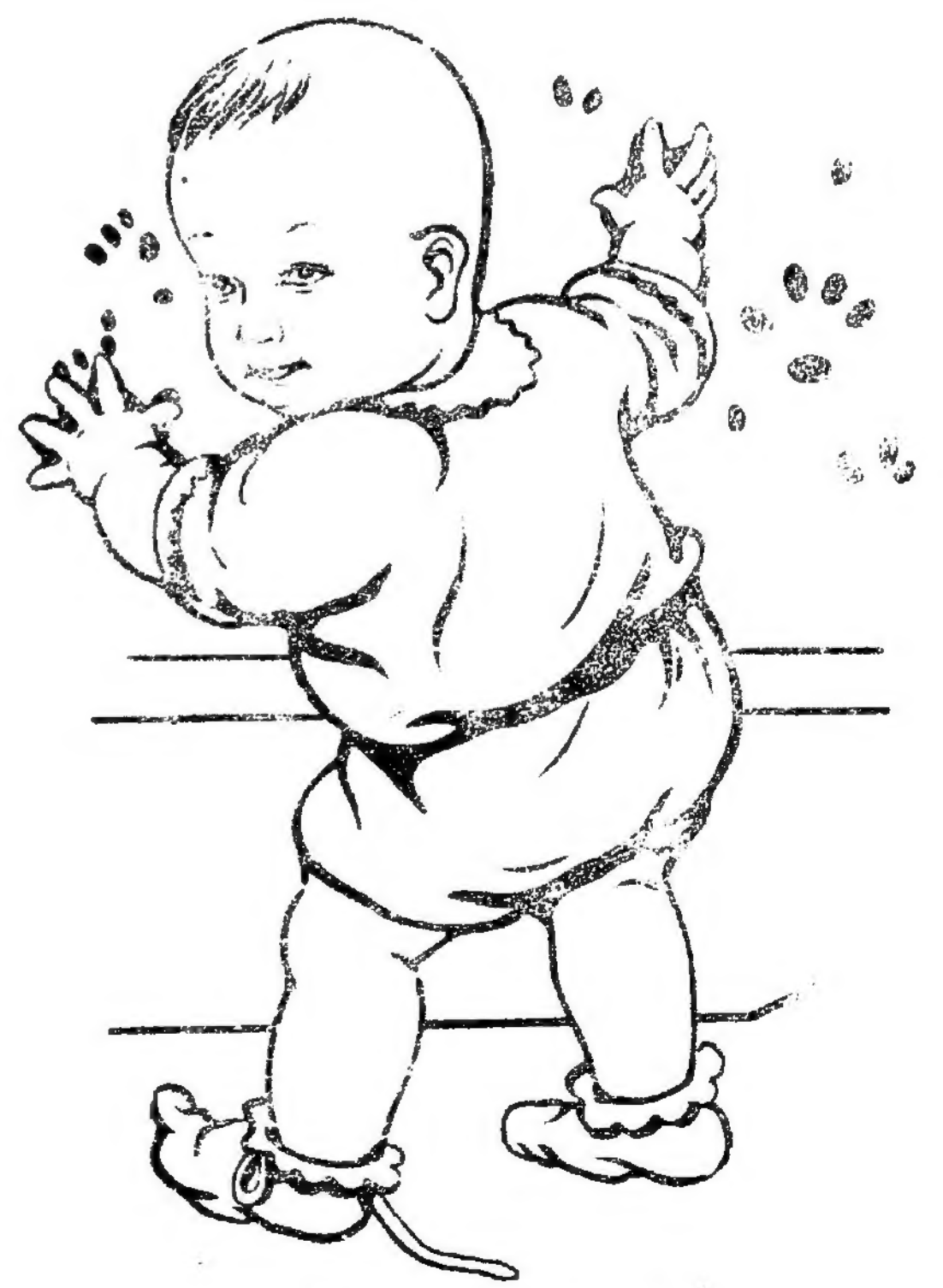
九二九年一月二日

丹尼兒自從吃了勒吐精一星期之久，他的父親說：他已經度過難關了。他的母親亦覺快樂得多！美好濃厚和滋養的食品！嬰兒所能消化的食品可以發生人所共見的變更。勒吐精就是充滿乳酪的牛乳，充滿美好天然之滋養品。但勒吐精製煉法能產生一個異點！這異點就是將牛乳變成一種的確美妙的嬰孩食品，非常之易於消化。諸君倘若對於嬰孩之食品遇有困難，請不妨試用勒吐精牛奶粉。

勒吐精牛奶粉



凡為人母親的或預備為人母親的請到未面商或投函至
新加坡 英瑞煉乳公司
就可以得到對於哺養嬰孩與開及嬰孩幸福一切之指導，和免費的美妙牛奶粉一罐。所有的問題定必施以秘密的處理，且給予完滿的答覆。請書明所閱報紙之名。



象現的步進

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號英瑞煉乳公司謹啓

車油
電油



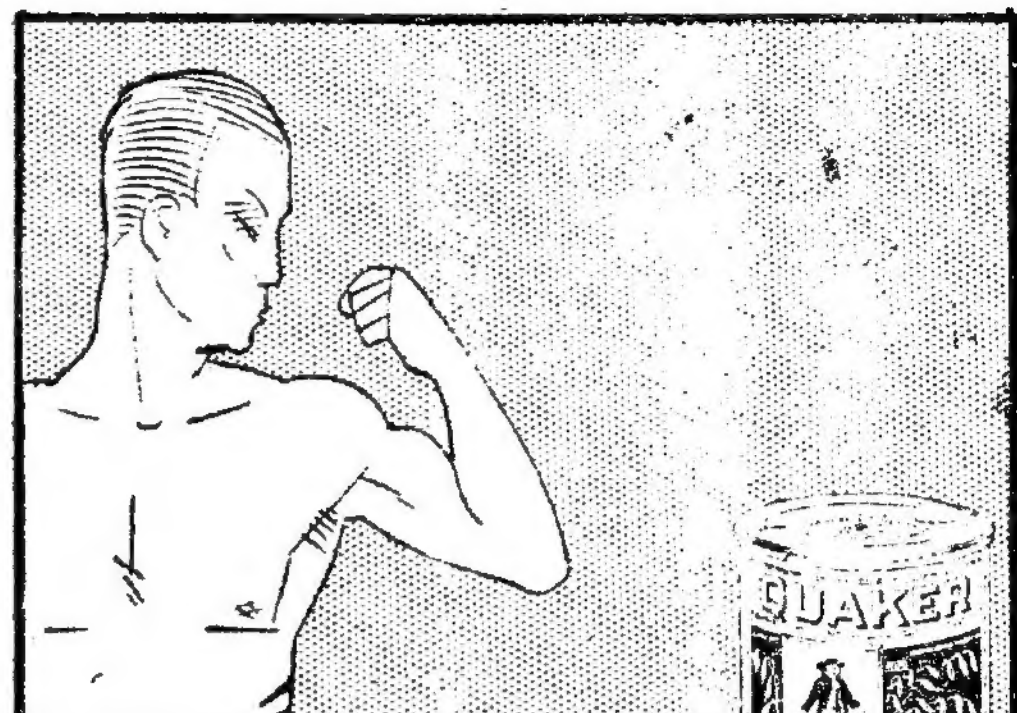
馳名
壳標

壳標電油與車油性質純潔能增加
原動力並保存汽車機件乃市上之
最良品也
諸君光顧請認以上之壳標為記庶
不至悞

亞細亞火油有限公司啟

倫敦商務指南(人名錄)已出版矣
啟者本公司創設是書經有年所內含商號住址有二萬五千餘
以上之數分類之商務指南有年所內含商號住址有二萬五千餘
地所有大埠之實業商號姓名客商以及關於商務之要點均
詳細載入如有外國商號者不可不手一查也每本售價二磅
(郵費在內)如蒙賜顧請將現款匯下然後從速付上如空函定
購恕不應命 商界諸君如欲尋代辦者可將貿易名片寄入書
內取回印費三十鎊令如大張廣告則由二磅英金起至十磅
英金止 倫敦總目治街門牌廿五號倫敦商務指南有限公司
The London Directory Ltd.
25, Abchurch Lane London, S. E.

新嘉坡善後會啟事
啟者本會自一九二六年成立以來對於出獄犯人謀適宜之
業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓
職業者除公函外每日之外請於每星期二及星期四下午
三時半至四時到源順街天福宮內與本會接洽可也特此
通告希為注意
民國十八年十月廿三日



格外之氣力
氣力產自食物而運動場
中事發所由課室中獲得
之體力皆賴食物而人標麥
片具有百分之六十五產
氣力之蛋白質百分之十六
肌之蛋白質含有衛生之
維他命血養神無機物復
有幫助消化之拉黑斯質每
日食之能感覺舒暢工作更
佳且易於料理又極省儉

Quaker Oats

新出世壁架第十一期粵音唱片到了

月兒	二只	璧架新聲
陳麗瑤	小曲口白	係威係勢
李炳堅	金線小曲	哀鴻
白駒榮	陳世美曲	風塵三俠
潘影芬	中板口白	子曰鋪
梁少平	左撇口白	老板自嘆
黃格非	二王慢板	水晶看梳頭
小明星	小曲美蓉	八萬追女伶
陳景瑞	口白二王	紅娘問病
大雲	中板二流	戰地鶯花
碧雲	西皮二流	塞外孤鴻
薛覺先	口白生旦	隔夜素馨
陳麗英	浪花中板	秋思
李炳堅	中板新腔	古調新腔
薛覺先	西皮二流	和番可憐女
陳麗英	二王小曲	
黃格非	慢板反線	

第十期壁架唱片

白駒榮	二只	燕燕
陳麗瑤	小曲口白	油炸鬼鬧廳
李炳堅	金線小曲	蝶迷下卷
白駒榮	陳世美曲	樓東怨
潘影芬	中板口白	再入桃源
梁少平	左撇口白	雙蝶弄蝶
黃格非	二王慢板	三世姻緣
小明星	小曲美蓉	三春圖
陳景瑞	口白二王	苦姻緣散花
大雲	中板二流	被囚書樓
碧雲	西皮二流	多情餘恨
薛覺先	口白生旦	楓堤倩影
陳麗英	浪花中板	葡萄仙子
李炳堅	中板新腔	
薛覺先	西皮二流	
陳麗英	二王小曲	
黃格非	慢板反線	

三州府及馬來半島總代理
新加坡羅馬路一百四十一號
吉隆坡茨廠街七十四號
檳城大馬路一百四十一號
吡叻大馬路一百四十一號
怡保大馬路一百四十一號
芙蓉大馬路一百四十一號
馬六甲大馬路一百四十一號
吉隆坡大馬路一百四十一號

何等痛苦何
等難看呵！



可怕的瘡癩
瘡疹皮疾！

君若偶染此疾足為血液汗濁
之表現因宜速待清潔也然欲
獲收良好之效果非從速購服
兜安氏補血清毒藥一瓶不為
功此藥乃唯一可靠之良劑品
質純粹保無毒質及成癖之弊
至若奏效神速固不待言凡患
血枯血濁皮膚濕毒癩疹瘡癩
瘰癧等症服之罔不應如桴鼓
此藥善能清除血毒生新血球
增進滋榮使弱者為強康者益
健全命之保障不可無此藥也
各埠藥房均有出售
總批發處星架坡
絲絲街一四九號
兜安氏西藥公司



請吸
加味
煙草



CRAVENA



特別製造
保不傷喉

CARRERAS LTD.-LONDON.

